



ՊԱՅՄԱՆՔ

ԲԱԺԱՆՈՐ ԳԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՔ ԿԱՆՈՒԻ
Տարեկան վեցամսեայ
4 Պոլսոյ համար 6 մեկու 3 մեկ
Գաւառաց » 7 » 3 1/2 »

10
ՓԱՐՍՅ

Օ Ր Ա Յ Ի Ր

10
ՓԱՐՍՅ

ՊԱՅՄԱՆՔ

ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ վերաբերեալ որ եւ է
համակ եւ գրութեան պէտք է ուղղե-
աւ Տնօրէն-Թարգմանի Կ. Պօլիս Մեր-
հան Կարշ Բիւշտի ԷՃ. Խան Երկրորդ
յարի բիւ 49:

Direction du journal arménien
MÉRIDJIAN. CONSTANTINOPLÉ
Mérédjan Ruchdi effendi Han No-19

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Gérant-Responsable
M. MEREDJIAN

ԱԶԳ. — Երեք օր ետքը փնտռուած «Հայրենիք» իւրաքանչիւր թերթը յետ այսորիկ 20 փարայի պիտի վաճառուի:

ՏԱՄԱՆԵՒԻԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ—ԹԻԻ 2281

ԵՐԿՈՒՇԱՐԹԻ

11 ՄԱՅԻՍ 1887 (Ն.Տ.) 23 ՄԱՅԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ ՁԵՌՆԱԴՐՈՒ-
ԹԻՒՆ ԵՒ ՄԻՒՌՆՈՐ ՀՆԷՔԻ

ՀԱՆԴԵՍ

Որք կատարուեցան յէջմիածին
1886 Յունիս 8—15

(Շարունակութիւն)

(Ուխտաւորն). — «Ոչ մի կար-
գադրութիւն, ոչ մի հոգացո-
ղութիւն ուխտաւորներէ մասին
չէր եղել և չէին անուամբ ամեն
մարդ մի կերպով մի տեղ էր
պահուած իր համար, ուստի լճի
եզերքը, անտառը, Էջմիածնայ
բակը, գետնի վրայ լցուած էին,
արք և կանայք, տղայք և տղ-
կուհիք: Անհոգութիւնը մինչև
այդտեղ էր հասնում, որ զէթ
օրը մի անգամ չէին ջրովում Էջ-
միածնի և նոյն խի վեհարանի
բակերը, որով սարսափելի փոշի
էր բարձրանում և խեղդում բո-
լորին:»

— 1882 մայիս ամսոյն, իմ աղ-
նիւ բարեկամիս և անբաժան ըն-
կերիս՝ Կրպակաճառ Պ. Վահրամ
Յ. Մարգարեանի հետ յէջմիա-
ծին գտնուեցայ, ուր ջերմեանդ
ուխտաւորաց հոծ բազմութիւնն՝
այս տարուանին կրկնապատիկն
ու եռապատիկն էր, որոց աղա-
հովութեանը համար, ամեն նա-
խահոգ միջոցներն ի դուրս դըր-
ուած էին՝ ոչ միայն հիւրընկալ
Աստուածատուր վարդապետի
ձեռամբ, այլ երեք բարձրաստի-
ճան եկեղեցականներէ կազմուալ
հիւրամեծար կարգադիր յանձ-
նախումբի մը կողմանէ, որ դո-
հացոյց բոլոր հանդիսական ժո-
ղովուրդն: Ի՞նչու նոյնն ի դուրս
չի դուրսեցաւ և այս անգամ:
Թերևս այս տարին իրենց ար-
դիւնքն եպիսկոպոսոցնէն ա-
նկալելիուն, ժողովրդեան կա-
րեւորութիւն չեն տուած և չեն
հոգացած, ինչպէս որ ժողովր-
դեան ձայնն ու քուէն արդէն
վերջին տարիներս՝ Վաղարշապա-
տի մթնոլորտին մէջ չեն լսուի,
չեն յարգուիր:

16. (Ուխտաւորն). — «Բանից
դուրս եկաւ ոչ գեռ միւսման

օրհնութիւնից շատ առաջ ժողո-
վրդեան մէջ լուր է տարածվում
թէ այս անգամ Ս. Միւսունը եփ
չը պիտի դայ, վասն զի կաթողի-
կոսն օրինաւոր չէ և Դրեկոր
Լուսաւորիչ բարկացել է վասն զի
կաթողիկոսն Լուսաւորիչ կամբին
հակառակ է նստել նորա աթո-
ռին վրայ: Ժողովրդեան համար
այս անգամ Միւսունի եփ դալը
տեսնելը ոչ թէ միայն մի պարզ
կրօնական ջերմեանդութիւն էր
այլ և կենաց և մահու խնդիր,
վասն զի նա միայն այսօր պիտի
համարուէր, տեսնէր թէ օրինա-
ւոր է Հայոց կաթողիկոսը թէ
ոչ: Այդ խնդիրը ոչ նուազ ծան-
րակշիւ էր, և նոյն խի կաթողի-
կոսի համար կենաց և մահու
խնդիր էր: Բայց երևի Ն. Վե-
հափառութիւնը բարեբաւորիկ
աստիկ տակ է ծնել, վասն զի
երբ Դրեկոր Լուսաւորիչ աջը մը-
խեց կաթողի մէջ և իւր խառ-
նուելով շողին բարձրացաւ, այդ-
երկու բազմին մէջ, այսինքն մին-
չև շողուն բարձրանալը, ահաւի
ժխորը փոխուել էր գերեզմանա-
յին լուրթեան: Եունչերը քա-
շած, Զրուրեքեան բերանները
բաց, աչք էին դարձել և ահա
ամենի կրծքից դուրս դուրս
«Փառք քեզ Աստուած», «Մա-
ռայ եմ Լուսաւորիչ զօրութեա-
նը» խօսքերը ոչ միայն ներսը
տաճարը, այլ և դուրսը փակում,
և շուտով դիւղում տարածուեց
ուրախալից լուրը թէ Միւսունը
եփ է եկել. ցնծութեան աղա-
ղակները մինչև երկինք բարձրա-
ցան, ժողովրդեան մեծ մասը
դուրս եկաւ տաճարից աւետա-
րեր լուրը հաղորդելու. աղմուկը
փոքր ինչ դադարեց: Ժողովուր-
դը հաղորդուեց ըստ իւր կարծե-
աց, որ Մակար օրինաւոր կա-
թողիկոս է, որ նա օրինաւոր
յաջորդ է Ս. Լուսաւորիչի, ուս-
տի և մեծ տարբերութիւն կա-
րելի էր նշմարել այն յարգանաց
մէջ, որ նա տալիս էր նորան
միւսման օրհնութիւնից առաջ և
յետոյ:»

— Երբ Ս. Լուսաւորիչայ Աջը և
Ս. Դեղարդը մոտէր կաթողիս
մէջ, միւսուն եփման շողին ան-
շուշտ կը բարձրանար... — անտա-
րակոյս՝ ոչ այս անգամուն պէս՝
որ իւր բանաւոր պատճառներն
ունէր — Մակարի տեղ՝ եթէ մի

ուրիշ հասարակ մահկանացու ալ
լինէր, ինչպէս որ Ծմուէլին ալ,
Բրգիլային ալ, Սուրբակին ալ,
Եզրին ալ պատահած է:

Ձի շփոթենք. այլ է միւսուն
օրհնութեան խնդիրն, այլ է օ-
րինաւոր և արժանաւոր կաթողի-
կոս լինելու խնդիրը, զորս ի
հարկէ ուսման միտնգամայն բա-
րեւոյց ժողովուրդը չի կրնար
իրարմէ որոշել, և Չարնտիւրներն
ժողովրդեան սոյն տկար կողմէն
միշտ իրենց օգուտն քաղած են
և պիտի քաղեն:

Միւսուն տաքացնելու պատ-
մութիւնն՝ ուրիշ պատեհիւ մը
պիտի դրամ, որպէս զի աչքակապ
և անարժան Չարնտիւրներուն
ձեռքը՝ ժողովրդեան ջերմեան-
դութիւնը պատրելու զէնք չի
դառնայ, ինչպէս որ այս անգամ
յաջողուցուած է...:

Շարունակներ:

Սերեւելի Ուխտաւորն Արե-
ւելի ընթերցողաց յայտնի Պ.
Համարձում Առաքելեանն է:
Ձեռք գիտել թէ՛ ի՞նչու այս ան-
գամ դիմակաւոր երեւցած է,
մանաւանդ բաւական ընդարձակ
և շահագրգիւ նկարագրութիւն
մը իւր ստորագրութեամբը չէ
ուղած պատուել:

Սակայն մեր սոյն տարակոյսն կը
փարատի, երբ նոյն դրութեան
ճիշդ սխեմակին ստորոտն՝ իբրեւ
«չօշտիելի ապացոյց» ի մէջ բե-
րած հետեւեալ հետաքրքրա-
շարժ «անեկոտոն» կը կարդամք:

17. (Ուխտաւորն). — ԷՉՄԻՍ-
ԾԻՆ 17 յունիս

Միւսուն օրհնութիւնից 3 ՕՐ ՅԵ-
ՏՈՅ ԵՍ և մի քանի անձինք ճա-
նապարհօրդում էինք Շիրակայ
նահանգն, այցելելով վանքերն:
Հուշակաւոր Կառնիճոյ վանքին
մտնելիցէ ինչ, հազիւ նորանից
կէս ժամ հեռաւորութիւն ունե-
ցող Բաշ-Գեղ դիւղն հասնաք,
որ խրճիթներն մինից մի պառաւ
կին դուրս վաղելով ասաց. «Ախ-
պէր, կանգնիր, մի խապար պի-
տի հարցնեմ: «Ես կանգնեցի. —
«Էջմիածնէ՞ն կուգարք. — հա՛,
«Մեւսունը եփեցին. — «Եփեցին.
«Եփ եկա՞ւ. — «Շատ լաւ եփ ե-
կաւ, ի՞նչ կայ. — «Ինչ խմանամ,
ասում են որ եփ չսլիտի դայ,
Լուսաւորիչ բարկացել է: «Ես ա-

ճապարեցի միամտացնել պառաւ-
ւին որ Ս. Լուսաւորիչ միշտ սի-
րում է Էջմիածնին և Հայ աղղը,
որ կաթողիկոսն օրինաւոր է և
այն: «Եթէ այդպէս, ասաց պա-
ռաւ, եթէ մեր հայրն է և Լու-
սաւորիչը չէ բարկացել, ի՞նչու
մեր երեսօրից սալտաթ են տա-
նում:»

Անգուժ պատաւոր է ամբողջը,
մի անգամ որ վատ գաղտնաւոր է
ստացել Մակարի վրայ, նա կար-
ծում է որ իրեն հասած բոլոր
դժբախտութեանց պատճառը նա
է, Հայի դիմակաւորութիւնն որ
պատահմամբ այս տարին է սկըս-
վում, նա վերաբերում է կա-
թողիկոսին, ասելով, «Եթէ նա
չյօժարէր, թագաւորը չէր կա-
րող: «Թէ՛ ես թէ՛ ընկերներս
մէջ պարտք համարեցինք փարա-
տել մի այդպիսի կանխած:»

Վերը սոյն տրամախօսութեան
«անեկոտոն» ըսի, Ռուսահայոց
հասկանալի բառով, և ահա՛ ին-
չո՞ւ:

Վասն զի,

Ս. Միւսուն օրհնութիւնը յու-
նիս 15ին կատարուեցաւ:

Բ. «Ուխտաւորն» երեքշաբթի,
յունիսի 17ին Մակար Սրբաղանի
նախագահութեամբ տրուած սե-
ղանին մանրամասնութիւնն ընելէ
և Տաճկաստանէն պնացող վար-
դապետաց նոյն օրն Էջմիածնէն
հրաժեշտ առնուին դրելէ զատ,
չեղած է նաեւ:

Այդ օր, (յունիս 17) մենք ևս
հրաժեշտ առնելով Վեհափառից,
մեկնեցանք մի այցելութիւն տա-
լու Անի մայրաքաղաքի աւերակ-
ներին:»

Գ. Միւսուն օրհնութեան 3 ՕՐ
ՅԵՏՈՅ, այսինքն յունիս 18ին
«Ուխտաւորն» մի քանի անձանց
հետ Շիրակայ նահանգն երթա-
լու համար ճանապարհ եղանք,
կրսէ, և հուշակաւոր Հառնիճոյ (1)
վանքէն հազիւ կէս ժամ հեռա-
ւորութիւն ունեցող Բաշ-Գեղ
դիւղն հասնելով՝ պառաւ կնոջմը
հետ տեղի ունեցած վերոյիշեալ

(1) Մանօթ. — Մակար սրբաղան
այս պտոմական վանքն ամառանոց
երթալու սուտ տրամախօսութիւն
ցոյց տուած և Էջմիածնի պատ-
ճառներով ամենուրեք այսպէս տա-
րածացնած, ու ինքն՝ ապա գաղտնա-
գողք դացած, հանգստացած է Բիւ-
րանական ամրոցն...:

տրամախօսութիւնն կը պատմէ իբր իշխմանն զրուած և յուսնիս 17 ամսաթիւ կրող նամակաւ:

Արդ, զարմանալի չէ՞, որ յուսնիս 18ին ըստ խոստովանութեան «Ուխտաւորին»-ի իշխմանն մեկնող մը՝ յուսնիս 17 ամսաթիւով նոյն իսկ իշխմանն նամակ գրած լինի:

Եւ թէ յուսնիս 18ին իշխած՝ նէն երեւոյն երբ Բաշ-Գեղ գիւղն հասած, ինչպէս տրամախօսած և ո՞ր ատեն իշխմանն վերադարձած կը լինի, որ նոյն տեղէն տողած նկարագրական նամակն՝ յուսնիս 17 ամսանիցն ունենայ:

Անշուշտ մեղի հետ «Արեւելքի» ընթերցողներն ալ կը հետաքրքրուին և կը փափաքեն սոյն «անեկտորան» ժամանակագրական բացատրութիւնը լսել, փոյթ չէ այն՝ «Ուխտաւոր»էն լինի—որ այժմ թերեւ Պարսկաստան հասած է—թէ խմբագրութեանն որ առանձին «առաջնորդ» յօդուածով մը չեղանց իւր յատուկ լղծակցին նկարագրականը, և ընդ մեզ ուրիշներուն ալ գուցէ հետաքրքրութիւնը չարժեք և զայն վերծանելու պատճառեղաւ:

18 «Ուխտաւոր».—Երկու շաբթի, յուսնիս 16ին, նորընծայ Օրմանեան Մաղաքիա եպիսկոպոսը սեղան էր պատրաստել . . . սեղանի զանգակը հնչեց, ընդարձակ սեղանատունը լցուեց բազմութեամբ: Մօտ 400 հոգի ներկայ էին:

—Իշխմանս սեղանատունը՝ հանդիպակաց նստարաններով շինուած չէ: մէկ կողմը միայն կը նստուի: Միաբանութեան սեղանը՝ հալիւ 200 հոգի կառնու, այն ալ երկու սեղանին վերայ խիտ առ խիտ նստուելով, ուստի այդ 400 թիւն ալ՝ ըստ մեզ, եթէ չափազանցութեան օրինակ չէ, պէտք է 200ին տուներ լինի:

19. «Ուխտաւոր».— «Բուռն ծափահարութիւնները երկար պիտի տեւէին, եթէ զանգակը չի հասկացնէր, որ ողբերգութիւնը մշալ կամարներէ տակ թոյլատրեալ չէ:»

—Ոչ զանգակահարութիւնն առաջին և երկրորդ սեղաններու սկզբնաւորութեան համար ազդարարութիւն մ'է և ոչ ալ ինչ:

20. «Ուխտաւոր».— «Երեք շաբթի, յուսնիս 17ին, . . . պատարագից յետոյ թէ՛ նորընծայ եպիսկոպոսները թէ՛ Սինօքիան-դամներն և թէ՛ պատուաւոր ուխտաւորներ—հիւրեր հրաւիրուեցան Վեհափառի սեղանը: Տէր Մակար կաթողիկոսն առաջարկեց բաժակ հայ ազգի և եկեղեցւոյ բարօրութեան համար իսկ Մաղաքիա եպիսկոպոս առաջարկեց Ն. Վեհափառութեան կենացը:

Այդ օր նորընծայ եպիսկոպոսունք հրաժեշտ առին իշխմանն: Օրմանեան եպիսկոպոս պիտի մեկնէր Վան, Պատրիարքարանից տաղադական հեռագիր տուցած լինելով: Սրուանձուեանց պիտի մեկնէր Թիֆլիզի վերայով Տրապիզոն, իսկ Ստեփան-

նոս եպիսկոպոս մեկնած էր մի օր առաջ և զժախտաբար ինկել էր ճանապարհին աւազակներէ ձեռք:»

—«Ուխտաւոր» իւր մանրապատում նկարագրութեանը մէջ բընաւ չէ յիշած, և հետաքրքրական է դիտել թէ՛ Մակար Սրբազան, ճաշէն առաջ կամ ետքը, և կամ դիշերը՝ ժամանակ ունեցաւ արդեօք նորաստեղծ ընդհանրութեան Մաղաքիայի վերջ տրուած խրատն, ինչպէս որ փորութիւնն է, քանի որ կը գրէ թէ՛ Նիկիոյի Ս. Մարկարոսը՝ արդէն մի օր առաջ մեկնած, և Տրապիզոնի ու Կարնոյ Առաջնորդներն ալ՝ Վեհափառի սեղանի կնքման հետ՝ հրաժեշտի ողջոյն տուած են:

Ուխտաւորին նկարագրին ուրիշ կողմերն և մնացեալ շատ մասերն արդէն բանաստեղծական հիւժեակ բացատրութիւններ և ծանօթ իրողութիւններ լինելով՝ հարկ չհամարեցի անոնց վերայ ալ տարածել մեր քննադատութիւնը:

Ա. Յ. ԱՅՎԱԶԵԱՆ

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

—o—

Վեհ. Սուլթանն Ասորոց Պատրիարքական փոխանորդ Բախմանի էֆէնտիին Գ. Կարգի Մէճիտիէ պատանշան, և կայսերական պալատան հարտարակետ Վասիլաքի էֆէնտիի որդւոյն Եանք Սուլթանիս էֆէնտիին Իմթիլաքի արձաթ շքանշանը շնորհեց:

—Արդէն ծանուցած էինք թէ, Եգիպտական ինդրոյն նկատմամբ նախարարաց խորհրդոյ անցեալ կիրակի առուր նստին մէջ տեղի ունեցող խորհրդակցութեանց տեղեկագիրը Վեհ. Սուլթանին մատուցուած էր:

Թարիգի մասնաւոր տեղեկութեանց նայելով, այս մասին հարկ եղած կայսերական Իրատէն ելած լինելով, Բ. Դրան հաղորդուեց է և անդիւական պատուիրակ Սըր Տ. Ուրֆ իւր քարտուղարաց հետ երէկ Բ. Դուռն երթալով, ի ներկայութեան արտաքին գործոց նախարարութեան խորհրդական Տատիան Յարութիւն էֆէնտիի և այլոց, հարկ եղած ձեւակերպութիւնները կատարուեց և երեկոյեան ժամ 12ին միջոցները երկուստեք ստորագրեր են Եգիպտական ինդրոյն կարգադրութեան պայմանագիրը:

—Տրապիզոնի պաշտօնական օրագիրը կը ծանուցանէ թէ Օրտուկի ճամբուն վրայ, ութ անծանօթ յիւզակներու և ոստիկանաց միջեւ կռիւ մը տեղի ունեցել է, յորում աւազակներէն մին ոստիկանաց ձեռքն ընկել է մեռելով, և անոնցմէ երկուքն ալ թէրեւ վիրաւորուեց են, բայց յաջողք են փախչել: Ոստիկաններէ

ոչ ոք վիրաւորուեց է: Մարթի-նի հրացան մը, ուրիշ հրացան մը և չէրքէր գարիազ մը մնացել են ուստիկանաց ձեռքը: Սպանեալ աւազակին վրայ գետ չգոյած ուրիշ վէրքէ մը հասկցուեց է թէ վաղեմի չարագործ մ'էր:

—Մահառնէի շոգենաւով 384 զինուորայինները դիւրեցան Սէլանիկ:

—Վերջին օրերու Տ. Ս. Արաքի, Սօֆիաքի գաւառակին և Կէլիպօլուի մէջ երկրաշարժի առաւել կամ նուազ բուռն ցնցոյ մներ ըզգացուեցան:

—Շարաթ իրիկուն ժամը 11ին միջոցները թուրք զինուորական մը իւր ազգական հետ Գալիպոլի լաքի շուկայէն ինչ ինչ բաներ զընելու ատեն յանկալած քիթով մը վրայնստած տեղը ինքի մեռել է:

Նոյնպէս Սամաթիոյ Նոր-թաղի Հէքիմ օղլու Այի Գ' շա մզկիթին մօտ Աթլամա-թաշ փողոցը անուրի մը մէջ ընտկեալ քիթմանանամեայ թուրք մը յանկարծամահ եղաւ:

Նոյնպէս Գ. Կարգիի Կ. Երազմա-վաճառ արար մը, իւր երկունքը ծախելէ, ոստիկանը քաղանկէ ետք արար վերաբանալէ առաջ որճարան մը նստած և կրկակ քաշած պահուն յանկարծամահ եղել է:

—Ինչպէս ծանուցած էինք, պոլիարական ինդրոյն նկատմամբ Կայս. կառավարութեան պատրաստած շրջաբերական ծանուցադիրն երէկ իրիկուն զրեւեր է մեծ տէրութեանց քով գտնուող Օսմ. գեապանաց Բ. Դուռն սոյն ծանուցադրով յայտնելէ յետոյ այն չափաւորութիւնն ու հաստատմանութիւնն, զոր ցարդ ցոյց տուած է պոլիարական ինդրոյն մէջ, կը խնդրէ որ մեծ տէրութիւնը իրեն հետ համաձայնութեամբ վերջ մը տան այս առկա ինդրոյն, Պոլիարիոյ իշխանին ընտրութեան գործին վերայ համաձայնելով:

—Արդէն գրած էինք թէ Արեւառու գիւղի յուսնական եկեղեցւոյ մէջ բարեմաղթութիւնը տեղի ունեցան Վեհ. Սուլթանին կենաց համար: Ահաւասիկ սոյն բարեմաղթութեանց թարգմանութիւնը:

«Ամենակարողն Աստուած պահպանէ մեր բարեբաւը, գթած և օգոստափառ Վեհապետն Ղազի Ապաիւ Համիտ Խան աշխարհային բոլոր ցաւերէ և վշտերէ և պահպանէ զայն իւր հաւատարիմ հպատակաց և ծառայից բարօրութեան համար:

«Աստուած փրկեցաւ, երջանիկ ըլլէք, երկարեցէք մեր մեծափառ Փատիշահին թանկագին օրերը և պահեցէք զայն յառողջութեան և իւր վեհազանծ գահուն վրայ, պաշտպանն այն բոլոր կարօտելոց, որ Ձեր գերիշխան բարեխորութեանն ներշնչեալ և Ձեր բարձր զթութեան համակերպելով, հաճեցաւ իւր հայրական սիրով և մեծամեծ բարեբնեւրով միտնալ զայնքան թշուառներ և մասնաւորապէս մեղմացընել վիշտը և սրբել արտասուքն

բազմաթիւ տառապելոց որ հետողհեալ պատահած արկ ոճներէն անօթի և ծարաւ մնացին և յետին ծայր չբաւորութեան մոտենուեցան:

«Մեք անկարող լինելով մեր երախտադ խառնութիւնը յայտնելու այն բարձր շնորհաց և ողորմութեան համար զոր Նորին Կայսերական Վեհափառութիւնը շնորհեց կայսրութեան մէջ իւր հովանաւորութեան ներքեւ ազրող բոլոր ազգաց, որք խաղաղ և երջանիկ կ'ապրին, կը բաւականանա՞նք մեր ձայնն բարձրացնելով առ Աստուած և միահամբաւ տղթել «Փատիշահը մը չօգ հաշա» ի բարձրագոյ ազազակներով, ապօթք մը որ ամենուս համար սրբազան պարտաւորութիւն մ'է:

—Բ. Դրան իրաւարարաց ժողովի խորհրդական Կէօշէր էֆ. շարաթ օր Վառնայի ճամբով Պէրլին ուղևորեցաւ:

—Այի Նիզամի փաշա, Վեհ. Սուլթանի առաջին սենեկապահ Օսման պէյ և Ահմետ ձէլալէտտին պէյ հիւանդ են:

—Մայրաքաղաքի գերմանական դեսպան պարոն Բատօֆից նախընթաց իրիկուն սեղան մը պիտի տար իւր ծննդեան տարեգարձին առթիւ: սակայն դեսպանին ազգականներէն ոմանք ի մօտոյ մայրաքաղաքս գալու վերայ ըլլալով, կոչուեցը յետաձգուեց է:

—Չմիւռնիոյ Էմբարսիալ լրագիրն հետեւեալ գէպքը կը հրատարակէ:

Պ. Օկլուսթ Վէյնօղլու կառավարութեան կիրակի առաւօտ Սէօքէէն Այասուլուք երթալու ատեն ձիով խափաղի մը հետ, Կրանթայի մօտ մի քանի զինեալ անձներ վրան յարձակելու եւ հրաւիրելու են որ անձնատուր լինի:

Պ. Վէյնօղլու ձին մօրակեր և սկսել է խոյս տալ: սակայն հրադէնի հարուած մը ձիուն փորին հանդիպելով գետին տապալել է զայն: չարագործք սկսել են աւեր ետեւէն ինալ: և ահա խափաղը վար իջնելով իւր ձին տիրոջը տուել է որ անմիջապէս նստելով խոյս տուել է:

Նոյն իրիկունը հաւատարիմ խափաղը Այասուլուք իւր տէրը գացել գտելու եւ երկուքը մէկէն տեղական իշխանութեան գիւմելով բազմել են: Ժանտարմաները հակառակ խուզարկութեանց չարագործները չեն կրցեր դուրսնել:

—Մինչ Նօւ լրագիրը Պրանքօ ուստական դաշնադրութեան մը գոյութիւնը կը հաստատէ և Մոսկովիան գործողութեանց ազատութեան օգուտները կը դովէ, գերմանական լրագիրը Կ. Պոլսէն ուղղեալ լղծակցութիւն մը կը հրատարակեն, որ պոլիարական ինդրոյն մէջ Գերմանիոյ բռնած ընթացքին տեսակէտով մեծ կարեւորութիւն ունի:

«Թուրք-ուստական բանակցութեանց անյաջողութիւնը, կըսէ յիշեալ լղծակցութիւնը, համաձայնութեան մը յանդիւրու հա-

մար առից միջոցներ գտնելու
կարելիութիւնը բնականաբար չըս-
տաւեր: Կերտի թէ Ռուս կար-
ծուածէն աւելի կը ջանան այժմ
որ Թուրքիա առաւելան կայսրու-
թեան ի Պալկարիա աղղեցու-
թիւնը վերահաստատուելու համար
բան մը ընէ: Մինչև իսկ կը կար-
ծեն թէ Ռուսիա դռն պիտի լի-
նի եթէ Գերմանիա այժ տայ իւր
(Ռուսիոյ) առ Բ. Գիւռն բրած
դիմումներուն: Բայց որովհետեւ
գերմանական քաղաքականու-
թիւնը առ Ռուսիա այնքան բա-
րեթոյս լինելէ վերջը յԱրեւելս,
Մոսկովեան բովանդակ մամուլին
թշնամանաց ենթարկեցաւ, ուս-
տի դժուարին է հաւատալ որ
Պէրլինի նախարարութիւնը սոյն
փափուկ բանակցութեանց միջա-
մտել ուզէ, Պ. Գալթֆի և իւ-
րայնոց թշնամանաց մատնուելէ
յետոյ:

— Հունգարական խորհրդարա-
նի հանդիսաւոր փախումը մայիս
26ին որոշուած է: Այսօր կամ
վաղը Պ. Թիւնի Գ. Իրանիի հարց-
մանց պիտի պատասխանէ, Կա-
ղէթ տը լ'Ալքմաներ տիւ Նուրի
յայտնութեանց մասին որք Հէր-
սէք-Պոսնայի գրաւման համար
Ռուսիոյ և Աւստրիոյ միջեւ կնք-
եալ պայմանագրութեան կը վե-
րելին:

— Լոյտի ընկերութեան մայրաքա-
ղաքիս տնօրէն Պ. Ֆորնիի Եւրոպա
ուղեւորելը գրեցինք շարաթօր: Պ.
Ֆորնիի բազմաթիւ բարեկամներ ա-
ռանձին մակոյկներով մինչեւ չոգե-
նաւ ուղեկից եղեր են անոր: Սոյս-
ներու խումբ մ'ալ Միներվա չոգե-
նաւին շուրջը խմբու ելով մինչեւ Սա-
րայ-Պուրնու ընկերացիք են անոր
ուր երեք անգամ հոգորա աղաղու-
կելէ վերջը բաժնուեր են:

— Պ. Տրական Զանգօֆի փեսայ,
Հիւստոքանօֆ երեսփոխանը Սօֆիա-
յէն մայրաքաղաքս հոռաւ ուրբաթ
օր ընտանեօք Փիլիպի — Ագրիանու-
պօլսոյ ճամբով:

— Սիլերկրականի Աւստրիական
նաւախումբը որ Էտինպուրկի դըք-
սին հրամանաց ներքեւ կը գտնուի,
Մալթա համախմբուելու հրաման
ստացեր է, ուր թագուհւոյն յօրեւ-
եանը պիտի տօնէ յունիս ամսոյ մէջ:
Սոյն հանգչողն վերջը, նաւախումբը
Ասիական Թուրքիոյ Եւ Յունաստա-
նի մեծ նաւահանգիստները պիտի
այցելէ:

— Նօփօիէ Վրէմիա կը խոստովանի
որ Կորչագօֆ իշխանը Պէրլինի վե-
հաժողովոյն մէջ իւր պաշտօնին
բարձրութենէն ինկեր է: Ռուս դի-
ւանագէտը այս առթիւ այն աստի-
ճան անկարող գտնուեր են որ վե-
հաժողովը Ռուսիոյ համար ցաւալի
եղբ մը պիտի ունենար անշուշտ: Իսկ
Պիլմարք իշխանը որոյ դատը կը
փաստարանէ Կաղէթ տը լ'Ալքմաներ
տիւ Նուր, պարկեշտ պաշտօնակից մը
կրնայ համարուել, սակայն Ռուսիոյ
բարեկամ ոչ: Ռուսիա երկար ատե-
նէ ի վեր գիտէ թէ ինչ կրնայ սպա-
սել ինքը Գերմանիայէն եւ իւր քա-
ղաքագէտներէն:

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՕՍՄ-ՔՐՕՆՍՈՒԹԵ

Երէկ Երեկոյ գոց.....	15	9
Այս առաւօտ բաց.....	ք. 4.	15 9

ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱՆԻԼԻԹԷ

Այս առաւօտ	ք. 4.	40 2
------------------	-------	------

ԲԱԺՆԵՏՈՒՄՔ

Թրամուէյ.....	դր.	297 —
Բուսնէի երկաթուղի.....	Փր.	33 25

ՀԵՌԱԳԻՐ

Բարիկ 20 մայիս

Պ. ար Ֆրէյսինէ իրաց վիճակն ու
կարծեաց տարբերութիւններն ի նը-
կատ առնելով հասկցած է թէ տեւա-
կան նախարարութիւն մը չը պիտի
կրնայ կազմել. ուստի հրաժարեցաւ
նոր նախարարութիւնը կազմելու
պաշտօնէն:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Ամենադառն ցաւօք սրտի ի-
մացանք թէ Ազնուաւիպլ տիկին
Մաքրուհի Գաբամանեան յետ
կարճատեւ հիւանդութեան իւր
մահականացուն կնքելով, յուղար-
կաւորութիւնը պիտի կատարի
այսօր: Գաղղիլի եկեղեցին ուր
Ամեն. Խրիմեան Սրբազան Ս. պա-
տարադ պիտի մատուցանէ, Հան-
գուցեւոյն մարմինը յատուկ շո-
ղենաւով Գաղղիլիէն Ղալա-
թիոյ եկեղեցին պիտի փոխադ-
րուի և անդ. պիտի ամփոփուի
առնթիւ իւր ամուսնոյն՝ Գա-
բամանեան Յարութիւն Էֆէնտիի:

Տիկին Մաքրուհի հանրածա-
նօթ է իւր առաքինական բազ-
մաթիւ գործերով: Չկայ բերան
մը որ չորբայ նորա կորուստը և
չորհնէ նորա յիշատակը: Վասն զի
հանդուցելոյն կեանքը ճշմարիտ
մօր, գործակալութ ծնողի և բա-
րեպաշտ քրիստոնէութեան մը
կեանքն եղած է: Բազմաթիւ որ-
բերու արտասուքը սրբած, տա-
ռադեալ այրինքը միևմտարած և
որ ամենէն մեծն է՝ որք և ան-
պաշտպան աղջիկներ օժտած:

Հարմարեցած և բարեկերպ
լցուցած է:

Այսպիսի պատուական կեանքի
մը ընդհատումը ոչ միայն իւր
համեստութիւնը դատեր, ոչ միայն
իւր թուանց և պարագայից դա-
ւըն կակիծ կը պառնաւէ այլ և
բազմաթիւ պաշտպանեալներ՝ հայ-
րեր, մայրեր, այրիներ և որբեր
յաւերթական վշտով կը համակէ:

Մեր խորին ցաւակցութիւնը
կը յայտնեմք իւր ազնիւ պարա-
դայից: Եւ ճիշդ ամենագեղեցիկ
առնթիւն է ըսելու «Յիշատակն ար-
դարոյն օրհնութեամբ եղիցի»:

Կարսի Ազգ. երեւելի վաճա-
ռականներէն Մեծ. Գրիգոր աղա
ժամկոյեան իւր ծնողաց հետ յԵ-
րուսաղէմ ուխտի երթալով մայ-
րաքաղաքս ժամանած է, ուր
քիչ մը ժամանակ մնալէ վերջը
իւր հայրենիքը պիտի վերադառ-
նայ:

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը
Վոսիոր բարձրատիճան անձանց
այցելութեան գնաց երէկ իրի-
կուն:

Համարձման տօնին և Ազգ.
Սահմանադրութեան տարեդարձի
առթիւ երկաթուղւոյ երթեւե-
կութեան ժամկու ցուցակը
(Սիրքէճիէն ի Հանդիսավայր և
Ետեղեղեկէն ի Սիրքէճի) վաղը
պիտի հրատարակեմք:

Ազնուաշուք եղբարք Կիւլ-
պէնկեան երէկ առաւօտ և իրի-
կուն սեղան տուին Հիւանդանո-
ցի բոլոր պատասպարելոց:

կան դասուն պատկանող խումբն բաղմունութեամբ:
— Ի՞նչպէս կը լինի որ, Քրուաղիլ, այսպիսի ե-
րկոյթի մը հրաւիրուած ես, ըսաւ Նուրթիէ:
— Ե՛ս, Քրուաղիլ, ո՛չ, հոս ես Սիր Բարբրէն եմ:
Նուրթիէ ժպտեցաւ:
— Եւ Սէնանքուռ մարքիզն կը ճանչնայ զքեզ:
— Ճանչցած է ընտանիքս:
— Ա՛հ...
— Կ'երևի թէ ես հօրաքոյր մ'ունիմ որ Պայ-
թիմօրի մէջ կը բնակի և անոր յաճախ իմ վրայօքս
խօսած է:
— Եւ վստահ ե՞ս թէ կոմս տը Վէրթէօյն պի-
տի դայ:
— Այնքան վստահ, ըսաւ Քրուաղիլ, որ հո՛ն
կը նշմարեմ զինքը, և եթէ թոյլ տաս, իրեն պի-
տի երթամ յարգանքներս մատուցանել:
Քրուաղիլն Նուրթիէի բազում թողուց և ուղ-
ղակի կոմս տը Վէրթէօյնի կողմն գնաց: Սոյն վեր-
ջինն Պէրթ տը Մօրհանժի կ'ընկերանար որ իսկոյն
մեռեալի մը նման տփուռեցաւ և ամբողջ մար-
մնով սարսուռաց:
Կոմսն ետեւ դարձաւ և Քրուաղիլին հետ դէմ
առ դէմ գտնուեցաւ: Ողջունեց վերջինն և ձեռքը
նմա կարկառեց:
— Ո՛հ, կ'ուզէի զձեզ տեսնել, ըսաւ ժպտալին:
— Ձի՛ս, պարոն կոմս:
— Անտարակոյս:
— Ամեն օր զձեզ կը տեսնեմ և յանկարծ կ'ա-
ներեւութանար:

ուամբ պիտի ներկայանամ ձեզ... խոստացէք թէ
չպիտի մերժէք ինձ այն բարեկամութիւնն զոր ձեր
մայրն ընդ երկար շնորհեց հօրս:
— Բարեկամութիւնը չինդրուիր, պարոն:
— Պատուաւոր կեանքի յարգանքն չմոռնա՛ք:
— Այդ յարգանքն կորսնցնելու համար ոչինչ
ըրած էք տակաւին, ըսաւ Պէրթ Քրուաղիլէն հե-
ռացած պահուն:
Նուրթիէ ընկերացաւ վերջինն:
— Է՛... ըսաւ:
— Ամեն ինչ կարգին է:
— Ամուսնութիւնդ:
— Ամուսնութիւնս:
— Բայց փոքրիկը քո նկատմամբ ինձ անտարբեր
երեւցաւ:
— Յիմա՛ր... կը կարծես թէ կարեւորութիւն
կու տամ իրեն:
— Չդուշացիր:
— Ի՞նչ բանէ:
— Ամուսնութեան մէջ պէտք է կնոջ կարեւո-
րութիւն ընծայել:
Քրուաղիլ սկսաւ ժպտիլ և ժամացոյցին նայե-
ցաւ:
— Ժամն ինն է, ըսաւ, երկու ժամ ևս սպա-
սէ՛ և պիտի տեսնես:

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊՕՁԱՃԵԱՆ

Չագամազձըլար եօգուչ, թիւ 56)

Մեծ Բանակութիւն

ՅՐԱՆՍԵՐԷՆ ԴԱՍԱԳՐՈՅ

Սոյն գրատունն այս տնգամ փա-
րիզէն ընդունած է մեր ազգ. վար-
ժարանաց մէջ մուտ գաած ֆրան-
սերէն ամբողջ դասագրքերու մեծ
«մթերք» մը, որոյ մէջ կը գտնուին
մասնաւորապէս Լառուսի ամբողջ
գործերը, Պոխենյի «անֆանս», ա-
տուլսանս եւ ֆաւստինէն, քօնդ է
բաւապօլ, Լաուիլ է Յիւթօրի, Կէ-
նրաի եւ Պաշէլի քերականութիւն-
ներն եւ անոնց բանալիները, Ապէ-
կօթիի Լէքթիւռ կռատիւնները,
քօնդ իսթօռիէդ, անֆանս, «ատուլ-
սանս» (Տըլարալմ), Տէլէմաք, չուա,
որը Լէքթիւռ (Տանիէլ), Լէքթիւռ
կռատիւն (Լըռուա), Փապլը որը Լա-
ֆօնթէն եւն. եւն.

ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ՉԱՓԱՌՈՐ

Ֆրանսերէն նամականիք շատ ածան
գներով:

Սըքուէթէն ժէնէնալ գին 7րդ 1/2

Իւնիվէնսէլ 3

Գաւառական յանձնարարութիւնք
փութով կը կատարուին:

ԳՐԱՏՈՒՆ Գ. ՉԱՐԴԱՐԵԱՆ

Նոր Հրատարակութիւն

ԴԱՍԱԳՐՈՅ

ԱՁԳԱՅԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ

Ի Պէտս Ազգային վարժարանաց

— 0 —

Գ. ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կը ծախուի ի գին 3 գրուչի:
Կեդրոնատեղին է Գ. Չարդար-
եան գրատունս:

Կ. Պօլիս Սուրբան Համամ փո-
ղոց թիւ 14:

ԱՔԼՈՐ ԵՂԱԹՅՐ

Հրատարակիչ Ա. Այճեան, կը
ծախուի բոլոր հայ գրափաճառաց
քով. գին 2 դահեկան:

ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

ՎԻՐԱՆԻ ՍԻՐԱՔԱՅ

— 0 —

Եղեօրոյ Առաջնորդ Գեր. Խոյն
Եպիսկոպոս Սիւրբաբեանի սոյն խմատա-
սիրական երկն, ուղեւորութեանց
պատմութեամբ եւ փիլիսոփայական
խորհրդածութեամբ, հետաքրքրա-
շարժ եւ միանգամայն սրտաշարժ ու
ախորժելի գործ մ'է, ամեն մարդու
ընթերցանութեան արժանի: Տպա-
գրուած է Չմիւսնիոյ Տէպէեան տը-
պարանը: Գինն է 8 դր:

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ

ԵՐԿՐԱՉԱՓՈՒԹԻՒՆ

Աշխատասիրեաց

Վահան Ս. Հաղարապետեան

Հետեւողութեամբ

Ժ. Տալէմի

Սոյն դասագրքն, որ հանրա-
ծանօթ չափաքիտաց կողմէ գնա-
հատուած է, ցարդ հրատարակուած
երկրաչափութեանց վրայ մեծ ուսու-
նելութիւն ունի ոչ միայն իւր սահ-
մանաց ճշգրտութեամբ այլ եւ արուես-
տական բաւերու ընտրութեամբ:

Կեդրոնատեղին է Պօլսէան գը-
րատուն Չագամազձըլար-եօգուչ թիւ
56:

Գին 8 դահեկան:

ՏԱՐԱՐԱՆԴԵՆ ՄՈՒՍԱ

Թարգմանեաց յԱնգլիարէնէ

ՕՐԻՈՐԴ ՆՈՒԱՐԴ Թ. ԷՍԱԵԱՆ

Ի նպաստ Աղդ. Հիւանդանոցի
Գին 3 դահեկան:

Կը գտնուի Աղդային Հիւան-
դանոցի Հոգաբարձութեան գը-
րատնեակը: Մեծ-Նոր-խան թիւ
49 և բոլոր հայ գրափաճառաց
քով:—

ԳՐԱՏՈՒՆ 2. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Կ. Պօլիս մեծ մարտարան կարդ-
թիւ 46

Մեծ քանակութեամբ Բարիզէ
կած Գալլիարէն ընտիր գոտադրե-
րու հաւաքածոյ մը, Լատուսի, Կէ-
նարի եւ Սարալըի բազմաթիւ, ինչ-
պէս նաեւ Կէնարի եւ այլ նշանա-
ւոր հեղինակաց կռատիւններն ու բա-
նալիները: Պոխենյի գործերը, եւ
անէ տեւալ Ալֆարէն, Բօնդ է
Բաւապօլ, Բօթօրիէլ, Փապլը որը
Լաֆօնթէն, ընդարձակ սէքուէթէր
840 երես, փոքրիկ եւ զուարճարկ ե-
րանգանքներ եւ այլ խմատասիրական
գործեր:

Վարժարանաց եւ մեծ քանակով
դնողաց գոհացուցիչ գեղջ կը լինի:
Վաճառատունն ամեն տնայ համար
օտար լեզուէ դրեանց, պարբերական
եւ պատկերազարդ հանդէսներու,
ըրազրաց եւ ամեն դպրոցական պի-
տոյից համար յանձնարարութիւնք
կ'ընդունի եւ ճշգրտութեամբ կը կա-
տարէ յոյժ դիւրամասշտի պայման-
ներով: Եւ յանձնարարութիւնք մը փա-
րիզէն աստ կը հասնէ 12 օրէն:

Օսմանեան եւ այլ արեւելեան
գործածուած փոստի թիւք եւ գիր-
քեր կը գտնուին:

Սոյն փաճառատունը կը գտնուի
Փիշաղէն աստի նոյնպէս եւ այժմ ա-
մեն տեսակ թղթիցէն եւ փաճառա-
կանական աւարակներ եւն:

Յաճախորդք գոհ կը լինին ամեն
կերպով:

ԻՆՔԵՆԱՊՈՇՏՊԱՆԻԹԻՒՆ

Ընդդէմ

Գիշական, Գաղղիական, Միջանց-
քաւորքաւորիկ եւ այլ անբարե-
տան հիւանդութեանց:

Գին 6 դր:

Սոյն գիրքն, որ Պօլսէան գրա-
տան կողմէ հրատարակուած է, իւր
տեսակին մէջ ցարդ հրատարակուած
գիրքերը կը գերազանցէ ոչ միայն
իւր այլազան պարբերականութեամբ,
այլ եւ իւր դիւրամասնակի եւ յոտակ
ոճովն ու լեզուով:

Մասնաւորապէս կը խօսի մարդ-
կային մտաց, բարոյականին եւ մար-

մնոյն իրոյ հեղատարակութեան ըրած
ազդեցութեանց վրայ, ծնողական
գործարանաց վիրարութեան ան-
գամազնութեան եւ կաղնիքառու-
թեան վրայ, ամուսնական բնութա-
ստութեան, իւր արդ'ըքներուն եւ
պարտականութեանց վրայ, գիշու-
թեան եւ իւր հետեւանաց՝ Չղային
եւ Տննդական տկարութեան, անմար-
տութեան, ախտադանտութեան
(մէրադ) յիմարութեան, ծիւրական
ախտի (վէրէմ), յոգացառութեանց,
երազարդութեանց, անբարեպաշտ
տկարութեան, անկարգութեան, ամ
լուծեան եւ անոնց ընդհ. դարման-
ներուն վրայ, միջանցքաւորութեան
մշտականութեան, կծկմանց, միկա-
կան փամփշտի գրգռութեան, ա-
մորձեաց ուղտան եւ յառաջագեղձի
(քէսթանէնք) հիւանդութեանց ուր
տանիչներուն եւ դարմաններուն վը-
րայ, անբարեպաշտ (վէրէնթէն),
զաղկակտն (սիֆիլիսի) հիւանդու-
թեանց անտանիչներուն եւ դարմա-
նին վրայ, անոնց սկզբնական եւ եր-
կրորդական հանգամանաց, սնդիկի
բարւոյք եւ չարաչար գործածութեան
վրայ, եւն. եւն.

ԻԹՄԵՔՃԻ ԽԱԹՈՒՆ

Հրատարակուեցաւ Ե. Բրդ-հատու-
րը եւ վերջին 2-րդ հատորն ալ ի
մօտոյ պիտի հրատարակուի:

Իւրաքանչիւր հատորի գինն
է 15 դահեկան:

ՎԱՐԵՆԱՊԱՆ 840ԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՆՑԵՆՈՒՄԻ

Խաւազայն քաւթօնի
վրայ ամեն լեզուաւ կը
պատրաստուի ի գին 100
հատը 10 դահ. պէտք
ունենցողները պէտք է
գիտնեն Գ. Պաղտատեան
տպարան Թախրեան խան
13 Կ. Պօլիս:

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՈՐԷՆ

Մ. Թ. ՄԵԼԻՔԵԱՆ

— 25-ը գիտեալ այդ աներեւութացման պատ-
ճառն, ըսաւ Գրուազիլի կոմսին ակամջին:

— Անտարակոյս... ձեր փոփոխութիւնն եւ վե-
հանձնութիւնն կ'ապացուցանէ: Բայց ամեն բանի
մէջ, կ'ըսէ առաժն, պէտք չէ չարաչար գործա-
ծել, և ինձ այնպէս կը թուի թէ բացակայութեան
չափը կ'անցնէ:

— Կենթադրէ՛ք թէ՛ օրիորդ Մօրհանթի զգաց-
մունք ինձ նպատաւոր են:

— Մարդ այդպիսի բաներ կրնայ դիտնալ, պա-
րո՛ն: Վատ մ'է այն որ բաց գրքի մը նման կը
կարդայ իր աղջկան սիրտը:

— Դուք լաւ կը տեսնէք:

— Բայց իմ կարծիքս այն է թէ ձեզ համար
յուսահատելու բան մը չը կայ և գիտնալով օրի-
որդ Մօրհանթին ձեր ընտանեաց վրայ տածած
յարգանքն, անօգուտ են իմ ճգերս ձեր և օ-
րիորդին մէջ մտերմութիւն մը հաստատուելու
համար զոր այնքան բաղձաքան էր նորա մայրը:

— Ձեզի ներդրութիւն չպիտի պատճառեմ, պա-
րոն կոմս, ըսաւ Գրուազիլի, թէ կը խոստովանիմ
թէ այս երեկոյթն եկայ միայն անոր հանդիպելու
նպատակաւ:

Կոմս տը Վէրթէօյլ վերջնորն ձեռքը սեղմեց:

— Յուսացէ՛ք, ըսաւ նմա:

— Եթէ օրիորդ Մօրհանթ ինձ նկատմամբ ունի
համակրութիւն մը չպատճառեմ...

— Ինձ վստահեցէ՛ք, պարոն, ըսաւ կոմս, և

կէք զմեզ տեսնել, ինձ այնպէս կը թուի թէ պի-
տի յաջողինք:

Սակայն Պերթ տը Մօրհանթ որ իր խնամակա-
լին բաղուէն թողած էր, պարտաւհին մէջ կը
շրջէր զայն գտնելու յուսով: Գրուազիլի ներկա-
յութիւնն ինչպէս կու տար և երբ իր հակառակորդին
հետ առաջին անգամ դէմադ դէմ գտնուեցաւ:

— Օրիորդ, ըսաւ նմա սոյն վերջինն, ձեզ նը-
կատմամբ մեղադարտ եղած եմ:

— Դուք, պարոն, յարեց հիացմամբ:

— Եւ ամենասիրական համոզումն է որու համար
անշուշտ կը ներէ՛ք ինձ:

— Ձեմ գիտեալ ձեր գործած յանցանքն:

— Ձեզ անհաճոյ լինելաւ:

Օրիորդ Մօրհանթ չաւաղ ունեցաւ:

— Ձերն եւ կրէ՛ք զանգատուելու կէտ մը ու-
նեցած չեմ, ըսաւ պաղարկուելութեամբ:

— Դուք ըստ բաւականին տեղեակ չէք այն
տիտղոսին որոյ անուան ներքեւ կը ներկայանայիք
ինձ:

— Իբր մի հնօրեայ բարեկամ ձեր ընտանեաց,
օրիորդ:

— Ս. յղ. տիտղոսով, պարոն, միշտ ինձմէ լաւ
ընդունելութիւն գտած էք:

— Ուրիշ մ'ալ յուսացած էի:

Պերթ զլաւը խոնարհեցուց և պատրուակ մը
փնտռեց խօսակցութիւնը դադարեցնելու համար:

— Ս. յուսահատեալ, յարեց Գրուազիլի, այդ ան-